Ingrians and Neighbours

Focus on the eastern Baltic Sea region

> Edited by Markku Teinonen Timo J. Virtanen

FINNISH LITERATURE SOCIETY · HELSINKI

Contents

PREFACE

Matti Räsänen

Background and anatomy of the project The research project in ethnicity and identity 9

Markku Teinonen & Timo J. Virtanen On the target, fieldwork and research process 18

LANGUAGE AND FOLKLORE

Ilkka Savijärvi & Muusa Savijärvi	Language contacts in Ingrian-Finnish 23
Annikki Kaivola-Bregenhøj	Life as a narrative Ingrian-Finns tell about their vicissitudes 48
Maria Vasenkari & Armi Pekkala	A path to an understanding Construction of life story in a research

interview 61

INGERMANLAND IN ST. PETERSBURG REGION, ETHNOLOGICAL ASPECTS

Alexandra Zadneprovskaya	The destiny of Ingrian-Finns and their national culture on the native land 85
Markku Teinonen	The present as a mirror of the past What it means to be an Ingrian-Finn in Northwest Russia today 98
Alexandr Gadlo & Alexei Novozhilov & Anton Chistyakov & Sergey Egorov	Study on the Ethnic Contacts on the Territory of South Ingria and in the Zone of the Vepsian-Russian Boundary 122

FAR FROM HOME

Terje Anepaio

The Land Next To Ingria Ingrian-Finns in North-East Estonia After World War II 155 Nataliya Shlygina & O.Ye. Kazmina

Pirkko Malinen

Ingrian-Finns of the parish of Holy Trinity Church (Moscow) 182

The Ingrian-Finnish remigrants Factors preventing and promoting integration 195

ON THE BOARDERS OF INGERMANLAND

Olga M. Fishman

Historical memory as a category of culture of the Tikhvin Karelians 213

Authors 227

Bibliography 228